

(b)(6)

U.S. Department of Homeland Security  
U.S. Citizenship and Immigration Services  
Office of Administrative Appeals  
20 Massachusetts Avenue, N.W., MS 2090  
Washington, DC 20529-2090



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

[Redacted]

DATE: **AUG 12 2013**

OFFICE: DENVER

FILE: [Redacted]

IN RE: [Redacted]

APPLICATION: Application for Waiver of Grounds of Inadmissibility under section 212(h) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1182(h)

ON BEHALF OF APPLICANT:

[Redacted]

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office (AAO) in your case.

This is a non-precedent decision. The AAO does not announce new constructions of law nor establish agency policy through non-precedent decisions. If you believe the AAO incorrectly applied current law or policy to your case or if you seek to present new facts for consideration, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen, respectively. Any motion must be filed on a Notice of Appeal or Motion (Form I-290B) within 33 days of the date of this decision. **Please review the Form I-290B instructions at <http://www.uscis.gov/forms> for the latest information on fee, filing location, and other requirements.** See also 8 C.F.R. § 103.5. **Do not file a motion directly with the AAO.**

Thank you,

*[Handwritten signature]*

Ron Rosenberg  
Acting Chief, Administrative Appeals Office

**DISCUSSION:** The waiver application was denied by the Field Office Director, Denver, Colorado and subsequently appealed to the Administrative Appeals Office (AAO). This matter is now before the AAO on a motion to reopen and reconsider. The motion will be granted and the underlying application will remain denied.

The applicant is a native and citizen of Mexico who was found to be inadmissible to the United States pursuant to section 212(a)(2)(A)(i)(I) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1182(a)(2)(A)(i)(I), for having committed a crime involving moral turpitude. The applicant seeks a waiver of inadmissibility pursuant to section 212(h) of the Act, 8 U.S.C. § 1182(h), in order to remain in the United States with his U.S. citizen spouse and child.

The Field Office Director concluded that the record failed to establish the existence of extreme hardship for a qualifying relative and denied the application accordingly. *See Decision of the Field Office Director*, dated July 23, 2010. On appeal, the AAO rejected the applicant's appeal. *See Decision of the AAO*, dated November 21, 2012.

The applicant has submitted a motion to reopen or reconsider the dismissal of his appeal. The AAO will grant the applicant's motion. The entire record was reviewed and considered in rendering a decision on the motion.

Section 212(a)(2)(A) of the Act states, in pertinent parts:

(i) [A]ny alien convicted of, or who admits having committed, or who admits committing acts which constitute the essential elements of –

(I) a crime involving moral turpitude (other than a purely political offense) or an attempt or conspiracy to commit such a crime . . . is inadmissible.

(ii) Exception.—Clause (i)(I) shall not apply to an alien who committed only one crime if-

(I) the crime was committed when the alien was under 18 years of age, and the crime was committed (and the alien was released from any confinement to a prison or correctional institution imposed for the crime) more than 5 years before the date of the application for a visa or other documentation and the date of application for admission to the United States, or

(II) the maximum penalty possible for the crime of which the alien was convicted (or which the alien admits having committed or of which the acts that the alien admits having committed constituted the essential elements) did not exceed imprisonment for one year and, if the alien was convicted of such crime, the alien was not sentenced to a term of imprisonment in excess of 6

months (regardless of the extent to which the sentence was ultimately executed).

The Board of Immigration Appeals (BIA) held in *Matter of Perez-Contreras*, 20 I&N Dec. 615, 617-18 (BIA 1992), that:

[M]oral turpitude is a nebulous concept, which refers generally to conduct that shocks the public conscience as being inherently base, vile, or depraved, contrary to the rules of morality and the duties owed between man and man, either one's fellow man or society in general....

In determining whether a crime involves moral turpitude, we consider whether the act is accompanied by a vicious motive or corrupt mind. Where knowing or intentional conduct is an element of an offense, we have found moral turpitude to be present. However, where the required mens rea may not be determined from the statute, moral turpitude does not inhere.

(Citations omitted.)

In *Matter of Silva-Trevino*, 24 I&N Dec. 687 (A.G. 2008), the Attorney General articulated a new methodology for determining whether a conviction is a crime involving moral turpitude where the language of the criminal statute in question encompasses conduct involving moral turpitude and conduct that does not. First, in evaluating whether an offense is one that categorically involves moral turpitude, an adjudicator reviews the criminal statute at issue to determine if there is a “realistic probability, not a theoretical possibility,” that the statute would be applied to reach conduct that does not involve moral turpitude. *Id.* at 698 (citing *Gonzalez v. Duenas-Alvarez*, 549 U.S. 183, 193 (2007)). A realistic probability exists where, at the time of the proceeding, an “actual (as opposed to hypothetical) case exists in which the relevant criminal statute was applied to conduct that did not involve moral turpitude. If the statute has not been so applied in any case (including the alien’s own case), the adjudicator can reasonably conclude that all convictions under the statute may categorically be treated as ones involving moral turpitude.” *Id.* at 697, 708 (citing *Duenas-Alvarez*, 549 U.S. at 193).

However, if a case exists in which the criminal statute in question was applied to conduct that does not involve moral turpitude, “the adjudicator cannot categorically treat all convictions under that statute as convictions for crimes that involve moral turpitude.” 24 I&N Dec. at 697 (citing *Duenas-Alvarez*, 549 U.S. at 185-88, 193). An adjudicator then engages in a second-stage inquiry in which the adjudicator reviews the “record of conviction” to determine if the conviction was based on conduct involving moral turpitude. *Id.* at 698-699, 703-704, 708. The record of conviction consists of documents such as the indictment, the judgment of conviction, jury instructions, a signed guilty plea, and the plea transcript. *Id.* at 698, 704, 708.

The record reflects that the applicant was convicted in Weld County, Colorado on August 27, 2002, of forgery in the second degree, in violation of section 18-5-104 of the Colorado Revised

Statutes. The applicant was sentenced to 12 months of probation, community service, and fines. The applicant's crime of conviction carries a maximum sentence of 18 months incarceration.

The field office director found the applicant to be inadmissible for having been convicted of a crime involving moral turpitude. The applicant has not disputed this determination in his motion. As the applicant has not disputed inadmissibility on motion and the record does not show the field office director's finding of inadmissibility to be erroneous, the AAO will not disturb the field office director's inadmissibility finding.

Section 212(h) of the Act provides, in pertinent part:

(h) The Attorney General [Secretary of Homeland Security] may, in his discretion, waive the application of subparagraph (A)(i)(I), (B), . . . of subsection (a)(2) . . . if –

(1) (A) in the case of any immigrant it is established to the satisfaction of the Attorney General that-

(i) the alien is inadmissible only under subparagraph (D)(i) or (D)(ii) of such subsection or the activities for which the alien is inadmissible occurred more than 15 years before the date of the alien's application for a visa, admission, or adjustment of status.

(ii) the admission to the United States of such alien would not be contrary to the national welfare, safety, or security of the United States, and

(iii) the alien has been rehabilitated; or

(B) in the case of an immigrant who is the spouse, parent, son, or daughter of a citizen of the United States or an alien lawfully admitted for permanent residence if it is established to the satisfaction of the Attorney General [Secretary] that the alien's denial of admission would result in extreme hardship to the United States citizen or lawfully resident spouse, parent, son, or daughter of such alien . . . .

A section 212(h) waiver of the bar to admission resulting from section 212(a)(2)(A)(i)(I) of the Act is dependent first upon a showing that the bar imposes an extreme hardship to the U.S. citizen or lawfully resident spouse, parent, or child of the applicant. Hardship to the applicant is not considered in section 212(h) waiver proceedings unless it causes hardship to a qualifying relative, in this case the applicant's spouse and child. Once extreme hardship is established, it is but one favorable factor to be considered in the determination of whether the Secretary should exercise discretion. *See Matter of Mendez*, 21 I&N Dec. 296 (BIA 1996).

Extreme hardship is "not a definable term of fixed and inflexible content or meaning," but "necessarily depends upon the facts and circumstances peculiar to each case." *Matter of Hwang*,

10 I&N Dec. 448, 451 (BIA 1964). In *Matter of Cervantes-Gonzalez*, the Board provided a list of factors it deemed relevant in determining whether an alien has established extreme hardship to a qualifying relative. 22 I&N Dec. 560, 565 (BIA 1999). The factors include the presence of a lawful permanent resident or United States citizen spouse or parent in this country; the qualifying relative's family ties outside the United States; the conditions in the country or countries to which the qualifying relative would relocate and the extent of the qualifying relative's ties in such countries; the financial impact of departure from this country; and significant conditions of health, particularly when tied to an unavailability of suitable medical care in the country to which the qualifying relative would relocate. *Id.* The Board added that not all of the foregoing factors need be analyzed in any given case and emphasized that the list of factors was not exclusive. *Id.* at 566.

The Board has also held that the common or typical results of removal and inadmissibility do not constitute extreme hardship, and has listed certain individual hardship factors considered common rather than extreme. These factors include: economic disadvantage, loss of current employment, inability to maintain one's present standard of living, inability to pursue a chosen profession, separation from family members, severing community ties, cultural readjustment after living in the United States for many years, cultural adjustment of qualifying relatives who have never lived outside the United States, inferior economic and educational opportunities in the foreign country, or inferior medical facilities in the foreign country. *See generally Matter of Cervantes-Gonzalez*, 22 I&N Dec. at 568; *Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. 627, 632-33 (BIA 1996); *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. 880, 883 (BIA 1994); *Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. 245, 246-47 (Comm'r 1984); *Matter of Kim*, 15 I&N Dec. 88, 89-90 (BIA 1974); *Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. 810, 813 (BIA 1968).

However, though hardships may not be extreme when considered abstractly or individually, the Board has made it clear that "[r]elevant factors, though not extreme in themselves, must be considered in the aggregate in determining whether extreme hardship exists." *Matter of O-J-O*, 21 I&N Dec. 381, 383 (BIA 1996) (quoting *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 882). The adjudicator "must consider the entire range of factors concerning hardship in their totality and determine whether the combination of hardships takes the case beyond those hardships ordinarily associated with deportation." *Id.*

The actual hardship associated with an abstract hardship factor such as family separation, economic disadvantage, cultural readjustment, et cetera, differs in nature and severity depending on the unique circumstances of each case, as does the cumulative hardship a qualifying relative experiences as a result of aggregated individual hardships. *See, e.g., Matter of Bing Chih Kao and Mei Tsui Lin*, 23 I&N Dec. 45, 51 (BIA 2001) (distinguishing *Matter of Pilch* regarding hardship faced by qualifying relatives on the basis of variations in the length of residence in the United States and the ability to speak the language of the country to which they would relocate). For example, though family separation has been found to be a common result of inadmissibility or removal, separation from family living in the United States can also be the most important single hardship factor in considering hardship in the aggregate. *See Salcido-Salcido*, 138 F.3d at 1293 (quoting *Contreras-Buenfil v. INS*, 712 F.2d 401, 403 (9th Cir. 1983)); *but see Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. at 247 (separation of spouse and children from applicant not extreme hardship due to

conflicting evidence in the record and because applicant and spouse had been voluntarily separated from one another for 28 years). Therefore, we consider the totality of the circumstances in determining whether denial of admission would result in extreme hardship to a qualifying relative.

The record reflects that the applicant is a 38-year-old native and citizen of Mexico. The applicant's spouse is a 40-year-old native and citizen of the United States. The applicant's son is a 3 year-old native and citizen of the United States. The applicant is currently residing with his spouse and child in Evans, Colorado.

The applicant's spouse asserts that she needs the applicant with her in the United States because she loves him.<sup>1</sup> The applicant's spouse also asserts that she needs the applicant to help her meet their financial obligations. The applicant's spouse listed her monthly bills including \$750 for rent, car payments of \$433 and \$422, recurring household bills, and credit cards. It is noted that the record contains a lease agreement indicating a monthly rent of \$650. The record also contains one credit card bill and one cable and internet bill. The most recent W-2 form for the applicant's spouse, from 2008, indicated wages totaling \$49699.88. The record does not contain updated wages for the applicant's spouse. Based upon the record, there is no indication that the applicant's spouse would be unable to maintain her financial obligations in the absence of the applicant.

The applicant's spouse also asserts that their son will need the applicant by his side while he is growing up. It is acknowledged that separation from a spouse or parent often creates hardship for both parties and the evidence indicates that the applicant's spouse and son would suffer emotional hardship due to separation from the applicant. However, there is insufficient evidence in the record, in the aggregate, to find that the applicant's spouse and son would suffer extreme hardship upon separation from the applicant.

The applicant's spouse asserts that she does not want to relocate to Mexico because she would leave behind her family and her employment with its benefits. The applicant's spouse also asserts that she would fear the violence in Mexico. It is noted that the applicant's spouse is a native of the United States with employment as an assistant manager. The record does not contain letters of support from family members indicating the extent of her ties in the United States. It is also noted that the applicant's spouse submitted two separate letters, written in Spanish, on behalf of the applicant. The applicant's spouse states that the applicant taught her all the English she knows and that she would like to learn more English. As such, the record indicates that the applicant's spouse is very familiar with the language of Mexico. The applicant's Form G-325A also indicates that her mother currently resides in Mexico, but there is no indication as to whether the applicant's spouse previously resided in Mexico.

---

<sup>1</sup> It is noted that the record contains two separate letters submitted by the applicant's spouse. One of the letters is written in Spanish and English. The other letter is submitted only in Spanish and cannot be considered. According to 8 C.F.R. § 103.2(b)(3), "[a]ny document containing foreign language submitted to USCIS shall be accompanied by a full English language translation which the translator has certified as complete and accurate, and by the translator's certification that he or she is competent to translate from the foreign language into English."

(b)(6)

The applicant's spouse does not make any representations concerning her ability to find employment in Mexico or the extent to which her mother could assist with her relocation. The record also does not contain information concerning where in Mexico the applicant would reside if he returned. It is noted that the applicant's and his spouse's Form G-325As indicate that their parents currently reside in different regions of Mexico. The Department of State has issued travel warnings concerning Mexico, dated July 12, 2013, which states that information on security conditions in specific regions can vary and that millions of U.S. citizens safely visit Mexico each year.

The applicant's spouse asserts that their son would have better medical care and a better education if he remained in the United States. The applicant's spouse also asserts that her son would be covered by medical insurance in the United States. The record does not contain any background country conditions information concerning Mexico. Going on record without supporting documentary evidence generally is not sufficient for purposes of meeting the burden of proof in these proceedings. *See Matter of Soffici*, 22 I&N Dec. 158, 165 (Comm. 1998) (citing *Matter of Treasure Craft of California*, 14 I&N Dec. 190 (Reg. Comm. 1972)). Further, as noted, inferior medical and educational resources have been considered to be common hardship factors rather than extreme.

The record contains insufficient evidence to find that the applicant's qualifying relatives would suffer extreme hardship upon relocation to Mexico.

In this case, the record does not contain sufficient evidence to show that the hardships faced by the applicant's qualifying relatives, considered in the aggregate, rise to the level of extreme hardship. The AAO therefore finds that the applicant has failed to establish the requisite level of hardship to his U.S. citizen spouse or child. As the applicant has not established the requisite level of hardship to a qualifying family member, no purpose would be served in determining whether the applicant merits a waiver as a matter of discretion.

In proceedings for application for waiver of grounds of inadmissibility under section 212(h) of the Act, the burden of proving eligibility remains entirely with the applicant. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, the applicant has not met that burden.

**ORDER:** The motion is granted but the underlying application remains denied.